

**ASOCIACIÓN SINDICAL DE TRABAJADORES
AGRÍCOLAS Y CAMPESINOS**



ASTAC

ECUADOR

*In 2007 we
denounced
affectation to
health by
pesticides*

**REPORT:
“EXPERTISE
TO HEALTH
WORKERS
AERIAL
SPRAYING
BANANA
PLANTATIONS”**

INFORME PERITAJE A LA SALUD TRABAJADORES DE AEROFUMIGACIÓN EN PLANTACIONES BANANERAS

**Guayas, El Oro y Los Ríos
(Ecuador)
2007**

Jaime Breilh Md. MSc. PhD

Epidemiólogo especialista en Medicina Social
Director del Área de Salud de la Universidad Andina Simón Bolívar
Director Ejecutivo CEAS

Arturo Campaña Md. Psiquiatra

Especialista en Salud Mental
Docente de la Universidad Central del Ecuador
Director Científico del Centro de Estudios y Asesoría en Salud

Adolfo Maldonado Md.

Médico Tropicalista
Responsable Investigación Salud y Ambiente en Acción Ecológica- RAPAL

**UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA**

JORGE WASHINGTON ACOSTA)	
ORELLANA, <i>et al.</i>)	
)	
Plaintiffs,)	Case No. 1:08-CV-01790/RBW
)	
v.)	
)	
CROPLIFE INTERNATIONAL, <i>et al.</i>)	
)	
Defendants)	

Case No. 1:08-CV-01790/RBW

JOINT RULE 26(f) REPORT

Pursuant to Fed. R. Civ. P. 26(f), LCvR 16.3, and this Court’s General Order and Guidelines for Civil Cases (“General Order”), the parties hereby submit their Joint Rule 26(f) Report. Although the parties conferred in good faith, agreement could not be reached on several important subjects. Although the parties could not agree on a schedule through discovery and trial, this Report first includes a “statement of the facts of the case and the statutory basis for all causes of action and defenses” (General Order ¶ 6), then sets out Plaintiffs’ proposed schedule (with Defendants’ objections to that schedule noted) and then includes Defendants’ position on case management in this action (with Plaintiffs’ objections) and a proposed schedule. The Report next addresses the points contained in LCvR 16.3(c). Finally, the parties have attached proposed scheduling orders.¹

In 2009 we filed a lawsuit in the US. against a pesticide manufacturers "Mancozeb"

Al Jazeera English PEOPLE AND POWER A Tal...

ASTAC · 72 vistas

In 2008 AL-JAZEERA
TV made a report that
was presented in
2009



JORGE ACOSTA
AEROFUMIGATION PILOT

Los pesticidas DEJAN SECUELAS EN EL EJE BANANERO

PROBLEMA. Más de 2,52 millones de kilos de agrotóxicos se esparcen en las zonas productoras cada año. 500 mil personas se exponen a los efectos de la contaminación más grave en la historia del país



Christian Zurita Ron
Mario Avilés Sánchez

La aspersión tomó por sorpresa a los jornaleros de la hacienda bananera El Triunfo, en la provincia de Los Ríos. No fueron informados que la avioneta fumigadora llevaba cientos de galones de agrotóxicos, que esas sustancias se descargarían sobre las largas y verdes hojas del inmenso sembrío bananero, que podrían mojar sus cuerpos y sufrir graves lesiones futuras. El ruido de los motores con la mirada hasta que una gota se derramó en el ojo izquierdo y quemó su sentido para siempre.

Tres meses antes, en marzo de 2007, un examen toxicológico identificó el primer caso en el país de acumulación de un veneno producto de las fumigaciones bananeras, denominado carbamato. Ese residuo, capaz de provocar anomalías congénitas, se encuentra altamente concentrado en el cuerpo de Elvis Villanta, de siete años, un niño del pueblo de San Juan en Los Ríos, que nació con los pies equinovaros (torcidos), malformación congénita de sus extremidades que le impide caminar.

El mismo veneno fue encontrado en el cuerpo de Franklin Aureliano Figueroa Pílay. Su viuda, Juana Zambrano Mendoza, recuerda que en la agonía, el tronco de su esposo se infló, que de a poco le faltaba el aire. Saló a la madrugada en busca de un médico, y a su retorno el cadáver de su compañero yacía en la cama.

La autopsia del 10 de octubre de 2007 reveló presencia de carbamatos. Figueroa se encargó por 10 años de mezclar los agrotóxicos para la empresa Aeroquir, que fumigó desde el cielo parte del eje bananero.

Según datos del Ministerio de Agricultura, desde Santo Domingo de los Colorados hasta la provincia de El Oro (frontera con el Perú), existen 216.762 hectáreas de banana distribuidas en 6.000 fincas, de donde se extraen 5,85 millones de toneladas de la fruta. Quinientos mil personas viven junto a las plantaciones y sin



RENÉ FRAGA / EXPRESO

FUMIGACIÓN. Una nave de la compañía Lan (grupo Noboa) vierte un coctel de químicos en la hacienda Zulay en el sector de Furnisa.



QUEJAS. Empleados de la hacienda Clementina, la más grande del grupo Noboa, dicen que no tienen protección contra los tóxicos.



CONTAMINACIÓN. Tanques de mancozeb quedaron al aire libre después de una aspersión en las haciendas de Omar Juez.

saberlo se envenenan la vida. El especialista en Medicina Social, Jaime Breilh, hizo el primer estudio de pesticidas en este eje que sustenta su producción en los agroquímicos. Su criterio es desolador. Explica que mientras en el Primer Mundo se usa una media de 2,7 kilos por hectárea al año, en las bananeras usan entre 44 y 65 kilos de más de un centenar de ellos. Es un modelo que "si llega

a entronizarse, veo un país expuesto masivamente al cáncer, con trastornos neurológicos severos, retardo en el crecimiento y desarrollo de niños, anomalías congénitas", dice.

De todos los productos, hay uno que se usó con la mayor de las libertades para combatir el hongo de la sigatoka negra: el mancozeb. Vendido como el más benigno de los plaguicidas desde el año 2005, su uso se triplicó en el país.

El capitán Jorge Acosta, piloto de aerofumigación, y que presenta en su organismo una alta concentración de carbamatos, residuo del mancozeb, sabe que "cada hectárea se fumigó un promedio de 22 veces al año, como mínimo; 2,52 millones de kilos se esparcieron en plantaciones, escuelas, niños, mujeres embarazadas, trabajadores, ríos y fuentes de agua". El Ministerio de Salud establece que la mayor tasa de into-

xicación por plaguicidas está en Napo, Tungurahua y Sucumbios. Breilh sostiene que esas cifras no dicen la realidad. "Las historias de los pacientes que acuden al subcentro de salud por intoxicación no dicen dónde trabajó, vivió, o qué peligros pasó. Son estadísticas que se generan por efectos y no por causas". Para las empresas nacionales que comercializan agroquímicos, esas acusaciones en contra del mancozeb son



“Veo un país expuesto masivamente al cáncer con trastornos neurológicos severos, retardo en el crecimiento en niños”

JAIME BREILH, especialista en



“El producto no causa impactos en la salud en el ambiente y tiene registro de la Agencia de Protección Ambiental de EE.UU.”

VÍCTOR QUIMÍ, asesor de Apca

temerarias. “Se trata de un producto que no produce impactos en la salud humana en el ambiente. Además, tiene registro de la Agencia de Protección Ambiental de EE.UU. (EPA) y la recomendación de la Organización Mundial de la Salud”, comenta Víctor Hugo Químí, asesor técnico de la Comisión de la Industria de Alimentos y Salud Animal (AISA). Ante una querrela presentada, ese gremio empresaria- dio la intervención del Gobierno, que a través de un acuerdo interministerial evaluó las denuncias. El pasado 13 de noviembre esa comisión publicó un informe final. En este se concluye que la demanda se fundamente en una queja y estudios de laboratorio que no son concluyentes para evidenciar efectos en la salud de la población expuesta a las fumigaciones estudiadas en los cultivos de banana, con énfasis en la fungicida mancozeb.

LEAMAÑANA

LAS PROVINCIAS BANANERAS ACUMULAN EL 40% DE LAS INTOXICACIONES POR PLAGUICIDAS

In 2009 the demand was reported by the daily “Expreso” Ecuador

“Pesticides Leaves marks in the banana zones”

PRODUCCIÓN BANANERA

Área de

INTOXICACIÓN POR AGROQUÍMICO

Tasa de incidencia anual por 100.000 hab

» EL IMPACTO

Discapacidad, la cara oculta de las fumigaciones en Los Ríos

Nadie le explicó las razones por las que Julio sufre de epilepsia. Flor García Rocafuerte tiene 33 años y lleva nueve luchando con la enfermedad de su hijo. Gasta 300 dólares mensuales en medicinas, a pesar de que sus ingresos familiares rara vez llegan a ese monto.

Nació y se crió en medio de bananeras y su esposo es jornalero de las plantaciones. Cree que la enfermedad de su hijo puede ser producto de la acumulación de tóxicos en su cuerpo. Vive en el poblado de Ricaurte, en la provincia de Los Ríos, donde cada día velado es preludio de una lluvia de aceite y rancios olores que todo lo contamina.

Sabe que las naves fumigadoras solo expulsan sus productos cuando las temperaturas no son altas y las hojas del banano puedan recibir los químicos desde el cielo.

Ricaurte posee uno de los centros más experimentados en manejo de discapacidades. Cerca de 200 niños de toda la provincia reciben atención en dicho establecimiento.

Allí trabaja María Sol Villamar, su hijo Joao sufre de parálisis cerebral y ella sospecha que la enfermedad de su niño se relaciona con las fumigaciones. "Lavamos la ropa y sentimos el agua acetosa con los restos de los plaguicidas que lanza la avioneta en el río Catarina".

En el centro de atención se observan casos tan extraños como el de Leonardo, de siete años, es sordo-ciego y además padece parálisis cerebral. Reconocen que las aspersiones están generando una grave problemática. "se trata de una situación silenciosa, nadie la quiere ver", dice Flor. Las dos



RICAUARTE. A diez metros de una bananera, el centro Nuestra Señora del Carmen atiende los casos más agudos de discapacidad.

mujeres forman parte del grupo que demandó a las empresas multinacionales fabricantes del mancozeb.

A 30 minutos de su villa está el recinto de San Juan. Allí otras 10 mujeres participan de la demanda y luchan para mejorar la vida de sus hijos con discapacidad.

Gioconda Arana Valenzuela es una de ellas. En febrero de 2008, accedió a que le realicen un examen toxicológico a su hijo Elvis de siete años para determinar la presencia de mancozeb. Fue el primer niño en

dar positivo. Para ella fue una sorpresa porque dice que no vive cerca de las bananeras.

Pepita Cartagena, doctora que trabaja en Los Ríos desde hace 10 años, asegura que las malformaciones abundan. "Conozco más de 500 casos y al leer la información de mancozeb, hace presumir que sería la causa. El porcentaje de carbamatos, que es la muestra de ese producto en la sangre, supera todos los límites establecidos por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos", comenta. (CZR)

2 GRANDES TEMAS



RENÉ FRAGA/EXPRESO

EFRAÍN REYES, de cuatro años de edad, descansa en brazos de su hermana Delia, alumna de la escuela 10 de Agosto. El niño vive en el recinto San Pedro de la Y, en la provincia de Los Ríos y sufre problemas en la piel por causa de las fumigaciones.

Zonas bananeras acumulan el 40% de las intoxicaciones

Carbamatos en el cuerpo de Figueroa



TESTIMONIO. Juana Zambrano, la viuda de Franklin Figueroa.

Juana Zambrano Mendoza recuerda que desde 1997 en que su esposo obtuvo un puesto como abastecedor de la compañía Aeroquir, del grupo bananero Quirola, en El Triunfo, su cuerpo se llenó de granos. Durante los siguientes 10 años Franklin Aureliano Figueroa Pilay se encargó de mezclar diversos productos químicos que se fumigaban desde el aire.

El deterioro de su salud fue constante hasta su muerte. Dolores de cabeza, del cuerpo más el cambio de sus ojos fue una

constante hasta el día de su muerte en octubre de 2007.

Desde entonces quienes realizan el mismo trabajo sienten que su vida está contada. Bolívar Vergara, abastecedor en la pista de Fumisa, cuenta que se realiza un promedio de 80 vuelos semanales en los que se utilizan diversos productos.

Explica que en la pista existen 4 mezcladoras que permiten inocular cerca de 1.000 galones al día y todo se realiza al aire libre. "Todo es contaminación, exposición total a los pro-

ductos, no hay facilidades".

Se observa que los productos no son granulados, por lo que al manipularlos se levantan las partículas y se pierden en el ambiente.

Sus protecciones son mínimas, de hecho, análisis sanguíneos realizados en el Instituto Leopoldo Izquieta Pérez demuestran que todos estos trabajadores presentan carbamatos en su organismo.

El mismo compuesto que apareció en el cuerpo del fallecido Franklin Figueroa. (CZR)

Disabilities and the number of intoxicated is high



DESEMPLEO. Moradores de San Pedro de la Y perdieron sus trabajos en octubre de 2008 y carecen de alternativas ocupacionales.



AFECTADO. Rigoberto Mendoza, de 45 años, laboró 10 en bananeras, no tiene seguro social y su estado de salud le impide trabajar.

Los trabajadores bananeros, a merced de los pesticidas

No hay acceso al Seguro Social ni a protección contra la toxicidad



Christian Zurita Ron

Un informe pericial de la Defensoría del Pueblo del 19 de mayo de 2008 identificó otros problemas que van más allá del uso de agrotóxicos en las aerofumigaciones. El estudio fue realizado a pedido de la Red de Acción en Plaguicidas y sus Alternativas para América Latina RAP-AL, en representación de los trabajadores de las empresas de aerofumigación.

Se identificó que el químico residual, producto de la limpieza de los sistemas de aspersión de los aviones se recoge y es utilizado nuevamente en las plantaciones, esta vez en nuevas mezclas.

También que las fumigaciones son focalizadas y se realiza mediante rociado manual con motobomba.

En varias entrevistas realizadas a trabajadores agrícolas se reconoce que "se contrata a peones de las mismas plantaciones, a quienes se les paga \$2.50 por hectárea fumigada y en jornadas que llegan hasta seis horas, con el agravante de que muchas veces lo hacen sin suficiente equipo de protección, incluso, no pocas veces, en camiseta y pantaloneta con guantes, gafas y mascarillas por demás simples. En expresión de algunos, estos fumigadores de motobomba prácticamente "se bañan" con el químico", dice el estudio.

Añade que los peones de



FOTOS RENÉ FRAGA / EXPRESO

SAN PEDRO DE LA Y. Los habitantes de este poblado riosense perdieron sus empleos en las fincas.

Las razones de una huelga

Diez semanas de huelga quebraron la voluntad de los jornaleros de la hacienda bananera Fortaleza Manabita. Sin un dólar que les permita subsistir con sus familias, dejaron de lado sus demandas y buscaron retornar a los trabajos que habían abandonado el 5 de agosto de 2008. Pero su patrono, el grupo Noboa, se negó a contratarlos nuevamente. Lo mismo sucedió con los trabajadores de las haciendas Jacho, Conita, María Eugenia, Envidia y otras en la provincia de Los Ríos. Ellos comentaron que las razones para paralizarse fueron que se fumigaba desde el aire en horas de comida y por las malas condiciones salariales. Las solicitudes nunca fueron escuchadas y decidieron iniciar la huelga.

"Fue fácil traer trabajadores de otros sectores y llenar con ellos nuestras vacantes", dijeron. (CZR)

pezo a correr por el cuerpo", denuncia.

Deben, además, que todos

vedo, dice que en los contratos al ser verbales, siempre lleva desventaja el empleador, pero en este caso sucede todo lo contrario. "Lo grave de la contratación verbal es que no tienen seguridad social en caso de riesgos de trabajo y enfermedad profesional. Pelear por eso les lleva 4 años y el trabajador se cansa, no hay conciencia", dice.

Pero las empresas productoras dicen que se actuó bajo derecho, técnicos de las haciendas que enfrentaron la huelga aseguran que los jornaleros separados por esa acción fueron liquidados conforme a lo establecido en la Ley.

Autoridades de la hacienda Fortaleza del grupo Noboa dicen que la huelga pese a que

medió el establecimiento de la

haustivo examen detallado para el registro del producto. Nuestros competidores centroamericanos fumigan un promedio de 55 aplicaciones anuales, mientras que Ecuador aplica un promedio de 20.

Las aplicaciones de mancozeb no solamente se realizan en plantaciones bananeras sino en flores, brócoli, mango, entre otros cultivos agrícolas.

Al respecto, existe una comi-



blicaciones que afectan a nuestro país con comentarios temerarios de señalamientos, que no han sido comprobados y que están perjudicándonos ante nuestros compradores tradicionales y beneficiando a nuestra competencia.

Por el contrario, debemos ser más cautelosos y exigentes, asignándole, a más de calidad y sabor, la seguridad como valor agregado a nuestro banano.



FOTOS RENÉ FRAGA / EXPRESO

REGULACIÓN. El mancozeb está registrado como un producto de bajos niveles de toxicidad.

Estado inclina la balanza en favor de las transnacionales

Gremio de firmas fabricantes integra el comité de control de plaguicidas



Byron Solís Vargas

Las empresas transnacionales productoras de agrotóxicos tienen influencia directa en las decisiones estatales sobre el uso del mancozeb en el Ecuador.

Este producto, considerado por grupos ambientalistas y estudios científicos como un plaguicida peligroso para la salud, y cuyo uso se cada vez más restringido internacionalmente, fue registrado por las autoridades sanitarias del país como un producto con mínimos niveles de toxicidad.

Esta gran contradicción tiene razón debido a que las empresas transnacionales Monsanto, Du Pont, Dow Chemical y Bayer, productoras de este químico, conforman la Fundación CropLife-Ecuador, que forma parte del Comité Técnico Nacional de Plaguicidas y Productos de Uso Veterinario, que es el organismo que decide el uso, manejo y control de estas sustancias a nivel nacional.

Según registros del Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria (SESA), la participación de las transnacionales, representadas por CropLife-Ecuador se inició en el 2002. Ese año mediante el acuerdo ministerial 328, los ministerios de Agricultura, Salud Pública y Medio Ambiente modificaron la composición del Comité Técnico de Plaguicidas.

Antes de esa reforma, el comité estaba conformado por el Registro Sanitario del Ministerio de Salud, la Comisión Asesora Ambiental de la Presidencia de la República, un especialista del SESA y un delegado de la Asociación de Fabricantes e Importadores de Insumos Agropecuarios (AIFA).

La modificación del artículo 1 del acuerdo interinstitucional número 207 permitió una nueva conformación: el director



Walter Poveda, ministro de MAGAP

Convenio de cooperación

El 20 de octubre del 2006 y a pesar de que ya en el 2005 se evidenciaron los problemas causados por el uso de los tóxicos en las plantaciones bananeras, Abel Viteri Echarique, entonces director del SESA, y Fernando García Santillán, director ejecutivo de CropLife-Ecuador, firmaron un convenio de cooperación interinstitucional. Este buscaba, entre otros objetivos, fortalecer las actividades de registro, postregistro, comercialización y uso de insumos agropecuarios. Y capacitar a los agricultores sobre el manejo de los plaguicidas. Como parte de este acuerdo, se elaboraron materiales de comunicación que promocionan la utilización de los productos que contienen mancozeb y recomiendan utilizarlos durante todo el año. De la misma manera, se organizaron seminarios, cuyos costos fueron cubiertos por CropLife (BHS)

ejecutivo del SESA, el delegado de la Dirección Nacional de Control Sanitario del Ministerio de Salud, el representante de la Dirección Nacional de Prevención y Control de la Contaminación del Ministerio de Ambiente, un funcionario de la División de Registro de Productos Agropecuarios del SESA, de la Asociación de Empresas de Nutrición y Salud Animal y finalmente un miembro de la Asociación de la Ciencia de los Cultivos y Salud Animal (CropLife-Ecuador).

Es decir, se incrementó el número de organismos que formaban parte del comité, y se sustituyó al representante de la AIFA (este gremio pasó a llamarse Apca y se conformó

más tarde con empresas nacionales de agrotóxicos) por el de CropLife-Ecuador.

Es el mismo año, el mancozeb que es producido por las empresas transnacionales que forman CropLife-Ecuador, y que es comercializado por más de diez empresas en el Ecuador, obtuvieron la certificación de



La demanda no tiene sustento técnico...Creo que hay una mala intención de perjudicar a la producción bananera del país.

WALTER PAVEDA, ministro de MAGAP

etiqueta verde que lo categoriza como un plaguicida con mínimos niveles de toxicidad. Esto pese a que organismos internacionales de control del uso de los plaguicidas ya cuestionaban los efectos nocivos del producto sobre las personas.

Ante la inquietud de este Diario sobre cómo se había realizado el proceso para que este producto obtenga el sello verde y quiénes habían sido los responsables de entregar esa calificación, el SESA, en repetidas ocasiones, informó que era imposible atender esos requerimientos y adujo problemas en su sistema de archivo.

Sin embargo, ante la misma inquietud planteada, vía comunicación del 3 de diciembre pasado, por la asambleísta del Movimiento RED, Martha Rodríguez, el ministro de Agricultura, Walter Poveda, por el mismo canal, indicó que el proceso de obtención del sello verde se lo realizó amparados en lo establecido en la Norma Andina para el Registro y Control de Plaguicidas Químicos de Uso Agrícola y en el acuerdo ministerial 120 que contiene el Reglamento para otorgar el registro unificado de plaguicidas y de uso veterinario.

Pero en ninguna parte del texto mencionado a los responsables del otorgamiento de la certificación, y únicamente proporcionó la lista de los directores del SESA en el periodo 2000-2008. En esta nómina consta el nombre de Rubén Vinuesa como el director durante el periodo 2000-2001, durante el cual se incorporó a CropLife como miembro del Comité Técnico de Plaguicidas.

Other news

**Human Rights Council****Fifteenth session**

Agenda item 3

Promotion and protection of all human rights, civil, political, economic, social and cultural rights, including the right to development**Report of the Special Rapporteur on contemporary forms of slavery, including its causes and consequences, Gulnara Shahinian***Summary*

The present report examines the situation of human rights in Ecuador with a focus on the persistence of contemporary forms of slavery. The report presents the legal framework pertaining to the prohibition and eradication of contemporary forms of slavery at the international, inter-American and national levels, underscoring some gaps in the implementation of existing laws, and noting policies which should benefit from a human rights approach. The Special Rapporteur presents major challenges, highlights good practices of cooperation among stakeholders and makes recommendations.

Major challenges addressed in the report include the implementation and knowledge gap, child exploitation for economic purposes, the situation of migrants asylum-seekers and refugees, worst forms of child labour, domestic servitude and labour exploitation in slavery-like situations.

82. The Special Rapporteur received information about instances of slavery-like labour exploitation in the banana, palm oil, flowers and gold mining industries. She also received information about the difficult working conditions faced by workers in these industries, particularly in connection with the detrimental health and environmental impact that some of the materials used.

83. Stakeholders and workers informed the Special Rapporteur during her visit that the fear of losing their jobs together where their situation of extreme poverty makes them to accept all type of dangerous and unprotected conditions, including denouncing their right to social security and health care, low wages and excessive hours of work.

84. Information received indicates that many of the chemicals used in the above-mentioned industries are highly toxic and pose potential dangers to humans and wildlife. Information received also documented cases of cancer, genetic malformations in the descendents of workers as well as physical injuries including accidental poisoning, partially due to lack of awareness on the danger posed by the products used, as well as instructions on safety and equipment use. In this regard, the Special Rapporteur noticed that misinformation, climatic specifics, unawareness of wearing specific protection equipment presents dangers for the health of workers. This information indicates the need for the Government to strengthen labour inspections on the work conditions in those industries, including their health and environmental impact.

85. The Special Rapporteur also received information on the use of plastic bags coated with neurotoxic pesticides used to cover the maturing fruit and protect it from insect damage. The methods of disposal of these bags are allegedly uncontrolled and therefore, it reportedly poses high risks for the health of children as it was reported that girls are preparing these bags and washing them after use and boys are putting them on bananas, and the environment, including malformations affecting the workers future generations.

88. Contemporary forms of slavery are also present mostly in the primary and tertiary sectors of the economy in specific labour industries such as gold mining; flowers and banana plantations; palm oil extraction; domestic servitude; the sex industry and the informal economy sector. Based on her findings, she wishes to make the following recommendations.

In 2010 we met
with the UN
Rapporteur
Contemporary
forms of Slavery

Actual conditions of work

Work: Low salaries

-Basic basket 680, 85

-Critical basket (poverty) 504, 47

In a research on 156 banana workers 20 farms 56% said a person works in their families

BOLETA DE PAGO
Fecha: 25/08/2014
Semanas: 2014 33 al 34
Empleados Hcdá Oasis-2
Codigo: 65618
Cedula: 1309978946
Nombre: [REDACTED]

INGRESOS		DEDUCCIONES	
JORNAL+SI	189.67	less	17.92
DEC. TERCERO	16.46	PQuirografario	10.78
DEC. CUARTO	13.22	ASO. 1%	1.90
Total Ingresos	219.35	Total débitos	30.60

Total a Recibir 188.75

Provision Vacaciones 7.90

- 50% of workers do not have social security benefits
- Workers have no vacations or holidays
- Persecuted if they want to claim their rights or want to organize

“10 workers were dismissed”

Banana plantation workers yesterday denounced aggression

Demandan urgente inspección de Coordinador de Inspectores de Trabajo

10 trabajadores son despedidos



El Guabo (b).- En forma sistemática han sido despedidos 10 trabajadores que laboran por varios años en tres haciendas bananeras del mismo dueño llamadas “Belitama”, “Chiquisagua” y “Cucalón”, por el solo hecho de que el pasado 10 de enero, junto a 35 trabajadores que rotan laborando en las mismas haciendas formaron un sindicato.

Estos predios bananeros están ubicadas en el cantón El Guabo e integradas a través de la compañía VIESFRUT S. A.

Los citados trabajadores se reunieron y constituyeron el Sindicato General Único de Trabajadores de la compañía VIESFRUT S. A., al amparo de los Arts. 66 numeral 3, 326 numeral 7 de la Constitución, los convenios 87 y 98 y 110 de la OIT y Art. 440 del Código de Trabajo, que garantizan la libertad sindical y la protección del derecho de sindicalización, denunció a nuestro servicio informativo, el secretario general, Carlos Wilson Castro Vicente.

SECUENCIA DE HECHOS:

El pasado 20 de febrero el patrono fue notificado por el Inspector de Trabajo sobre la constitución del sindicato. El

lunes 22/febrero, el patrono despide a 8 trabajadores, incluido el secretario general. Al día siguiente, a las 6H30, antes de ingresar al embarque de banana, despide a 2 trabajadores más. En total 10 trabajadores son los despedidos. Acto reñido con la Ley perpetrado a través de supuestos guardias traídos de las haciendas del cantón Naranjal pertenecientes al mismo patrono, quienes el lunes 22 de febrero, a partir de la 15H30 también llegaron a una casa del patrono ubicada en la ciudadela del Chofer del cantón El Guabo y bajo amenazas a las familias que por más de 18 años cuidan esa propiedad, sacaron el techo de zinc que los protege en busca de hostigar y amedrentar a las mujeres y niños de trabajadores que habitan el lugar.

El dirigente denunciante afirmó que el administrador de VIESFRUT, Carlos Ceferino, en nombre del patrono les impide ingresar a laborar.

Hechos condenables que el pasado lunes 22 de febrero fueron denunciados por escrito a la Inspectoría de Trabajo de Machala, dice el dirigente, solicitando además una inspección del Coordinador de la Delegación de Trabajo y Servicio Público de El Oro.

Han pasado más de 48 horas de constante agresión a los trabajadores por parte del patrono y el Abg. Javier Roca, coordinador de la Inspectoría de Trabajo de El Oro no da respuesta valedera. Ante la insistencia de la dirigencia del sindicato, primeramente ofreció realizar la inspección solicitada la próxima o el jueves de la presente.

Wilson Castro, ante el riesgo inminente en que se encuentran los trabajadores, demandó que en forma inmediata el Coordinador de Inspectores de Trabajo ordene realizar la inspección solicitada para que se compruebe que los trabajadores despedidos en ningún momento han abandonado sus puestos de trabajo y en forma rotativa se mantienen en permanente vigila a la entrada de diferentes haciendas.

Machala (b).- Por haber formado un sindicato, ayer miércoles aproximadamente a las 12 del día fueron agredidos los trabajadores agrícolas de la hacienda bananera Belitama, representada por la compañía

Viesfrut, ubicada en el cantón El Guabo.

La agresión se dio porque a dicha hacienda –según los trabajadores afectados- llegó su patrono, R. V. A., en un vehículo cerrado, marca Ford,

EL NACIONAL
 MARTES: 23/FEBRERO/2016

6 Machala, jueves 25 de febrero del 2016

El Nacional

Trabajadores de hacienda denunciaron ayer agresión



color negro, acompañado de 7 hombres que cubrían sus rostros con capuchas y estaban armados con martillos y palos con clavos. El patrono les dijo a “voz en cuello”, que los ataquen. En ese momento se lanzaron contra 8 trabajadores que estaban en el lugar y que fueron despedidos por formar el sindicato.

laborando en la empacadora de la hacienda Belitama y que esperaban en su lugar de trabajo la visita de los inspectores de trabajo solicitada desde el pasado lunes. Después de agredirlos verbalmente, en especial a la trabajadora M. G. A., por grabar las amenazas del patrono.

Los trabajadores insisten ante el coordinador de Inspectores de Trabajo, Abg. Javier Roca, que a la brevedad posible realice la inspección solicitada ante las graves amenazas y riesgos que vienen siendo víctimas los trabajadores.

Ante tales acontecimientos llegaron al lugar de los hechos dos patrulleros y un motorizado de la policía del cantón El Guabo, quienes fueron informados de todo lo acontecido.

Este hecho fue denunciado ayer por los trabajadores ante la Fiscalía de El Guabo, dijeron sus dirigentes finalmente.

En forma desesperada, para salvar sus vidas, un grupo corrió y a través de la maleza y lograron botarse al río Chaguana. El trabajador S. V. B., de “milagro” salvó su vida, porque no lograron darle un martillazo en la cabeza, por resbalarse en la huida. Otro grupo corrió hacia la hacienda vecina, propiedad del Sr. Feliciano Rivas.

El patrono y sus encapuchados continuó buscándolos por varios minutos.

Luego el Sr. R. V. y sus encapuchados fueron donde los trabajadores que estaban

Se observa a los trabajadores de la Hacienda Belitama la tarde de ayer en la Inspectoría del Trabajo, dando a conocer las agresión que son objeto.

Workers and their families are affected in their health by fumigations





Supermarkets maintain an irrational struggle
for lower prices and certifiers guarantee
nothing



ASTAC's activities

- **Train banana workers in the right to decent work, to an healthy work environment, to gender equity and social security.**
- **Organize the workers as the only way forward to enforce their rights.**
- **Promote alliances with social organizations and organizations of small banana farmers affected by the conditions imposed by the big banana companies.**



ASTAC's goal

- ❑ **Strict fulfillment of international conventions and national labor law to improve work and living conditions for banana workers in Ecuador.**
- ❑ **Therefore we want to:**
 - ❑ **Strengthen relationships between workers' organizations in the South and civil society organizations in the North such as consumer organizations, trade unions, NGO's, etc, and between workers' organizations in the South through common projects and activities**
 - ❑ **Provide evidence of the structural violation of workers' rights through investigation of the labor situation, health situation, gender and generational situation of the banana workers.**
 - ❑ **Legally obtain the possibility to create branch trade unions to change and equilibrate power relations.**

Respect for human rights and nature is a responsibility of ALL human beings on this planet.

“Capitalism is cold, like everything that is metallic is cold. People does not matter. What matters is profit. And people only matter when they serve to generate profit. To be able to devour as much profit as possible, capitalism devours people. It is cold, it does not have a heart.” (Mons. Leonidas Proaño, 1990, p. 118).

